

TRGOVSKI LIST

Časopis za trgovino, industrijo in obrt.

Marcnina za Jugoslavijo: celoletno 180 Din, za 1/2 leta 90 Din, za 1/4 leta 45 Din, mesečno 15 Din; za inozemstvo: 210 Din. — Plača in toži se v Ljubljani. Uredništvo in upravnništvo je v Ljubljani v Gregorčičevi ulici št. 23. — Dopisi se ne vračajo. — Račun pri pošt. hranilnici v Ljubljani št. 11.953. — Telefon št. 30-69.

Leto XV.

V Ljubljani, v soboto 24. septembra 1932.

Štev. 110.

Češkoslovaški zakon o kartelih

Češkoslovaško pravosodno ministrstvo je izdelalo po zaslišanju strokovnih organizacij zakonski načrt o kartelih in zasebnih monopolih. Ker je ta načrt nad vse aktualen tudi za nas in naše narodno gospodarstvo, objavljamo glavna načela češkoslovaškega zakonskega načrta o kartelih.

Ta zakonski načrt o kartelih in zasebnih monopolih označuje kot kartel vsako združenje samostojnih podjetnikov, čegar namen je na dogovorjen način vplivati na trg, zlasti na izdelavo, nakup in prodajo blaga, na dovoljevanje kreditov in na višino obresti, na dobave vseh vrst, na ponudbe, na plačilne in druge trgovske pogoje ter na cene. Zasebni monopoli pa so po zakonskem načrtu podjetja, posamezna ali združena, ki morejo vsled svojega obsega ali pa vsled svojega pomena odločujoče vplivati na trg.

Zato podleže karteli in zasebni monopoli posebni kontroli, ki jo izvršuje državna gospodarska komisija, ki je podrejena ministrstvu za prehrano ljudstva. To tvori: predsednik in njegov namestnik, ki ga imenuje in odpokliče predsednik republike, ter iz 18 članov in prav toliko namestnikov. Šest članov in šest namestnikov imenuje vlada iz zastopnikov ministrstev za prehrano, finance, trgovino, socialno skrbstvo, kmetijstvo in zunanje posle, šest članov in namestnikov iz vrst konzumentov in nadaljnjih šest iz vrst podjetnikov in sicer za dobo treh let. Državna gospodarska komisija se sestaja k sejam, ki jih sklicuje in vodi predsednik ali njegov namestnik. Vsi sklepi komisije so dokončni in izvršujejo jih upravni uradi. Komisija ima pravico, da imenuje v svojem področju posebne strokovnjake, ki morejo prisostvovati njenim sejam s posvetovalnim glasom. Člani komisije so obvezani, da molče o vseh stvarih, ki bi jih slišali na sejah. Rezultate svojega delovanja objavlja komisija v posebnih objavah.

Karteli so dolžni najkasneje v osmih dneh po svojem nastanku sporočiti državni gospodarski komisiji osebo, ki zastopa kartel na zunan. Če tega ne store, potem velja kot zastopnik kartela tisti, ki predloži komisiji listine o pogodbah, sporazumih in dogovorih, ki obvezujejo podjetja k dogovorjenemu postopanju. Zakonski načrt določa dalje, da je treba vse te listine spisati in jih izročiti komisiji, ker sicer izgube vsako veljavo. Razven tega se mora vsak kartel vpisati v kartelni register, ki ga vodi komisija. V ta register se vpiše ime tvrdke in njen sedež, sedež kartela njegovih podružnic, dan njegovga nastanka, predmet in obseg njegove delavnosti, njegov pravni značaj, imena in stanovanja oseb, ki so upravičene, da ga zastopajo, kakor tudi imena in sedeže vseh podjetij, ki so kartelu priključena. Prav tako je treba priložiti družbin dogovor ali kartelna pravila ter tudi vsako spremembo pri kartelu. Vsaka neizpolnitev teh določb se kaznuje z globo do 20.000 Kč.

Tudi osebni monopoli so obvezani predložiti državni gospodarski komisiji vse te listine kakor karteli.

Državna gospodarska komisija ima dolžnost nadzirati kartele in zasebne monopole, da ne bi na škodo javnih interesov omejevali ali onemogočali svobodne konkurence, zlasti da ne bi omejevali produkcije, trgovine, otežkočavali dobav ali kreditov in zviševali cen ali jih umetno vzdrževali na gotovi višini. Da se varujejo javni interesi, sme komisija prepovedati, da bi se pogodbe ali dogovori izvajali, dokler jih ni komisija odobrila, dalje sme staviti komisija svoje pogoje, pod katerimi postanejo ti dogovori ali pogodbe veljavne in končno more komisija tudi razveljaviti vse ali posamezne pogodbe in na vse zadnje tudi prepovedati kartel ali zaseben monopol. O tem, katere pogodbe, dogovori,

sklepi in postopki podleže nadzorstvu komisije, odloča komisija sama.

Če obstoji nevarnost, da bi moglo delovanje kartela ogroziti javne interese, more komisija z ozirom na obseg ogroženih interesov in gospodarsko pomembnost kartela temu naložiti, da položi kavečjo v znesku 10 milijonov Kč za redno izplačilo glob in kazni, izrečenih po tem zakonu. Če kartel te kavečje ne položi, more komisija vsako delovanje kartela prepovedati.

Državna gospodarska komisija ima pravico, da pregleda po svojih organih vse knjige, sezname, kalkulacije cen, spise in druge trgovske listine kartelov in zasebnih monopolov in zahtevati pojasnila o produkcijskih, prevoznih in trgovskih prilikah. Organi komisije so upravičeni, da v vsakem času vstopijo v vse prostore pisarne, skladišča in trgovske lokale kartelov in zasebnih monopolov.

Če zahtevajo važni javni interesi, sme komisija postaviti kartelom in zasebnim monopolom stalne nadzorovalne organe, katerih naloga je, da nadzirajo delovanje kartelov, da poročajo komisiji o vseh važnejših stvareh in da predlagajo komisiji ukrepe, ki jih smatrajo za potrebne. Ta nadzorstveni organ mora biti povabljen k vsem sejam in občinim zborom katerekoli organizacije kartela in ima pravico, za-

Dopolnilna trgovinska pogodba z Grško podpisana Minister Mohorič o novi pogodbi

Ob priliki podpisa nove trgovinske pogodbe z Grčijo je sprejel minister Mohorič novinarje in jim dal o pomenu pogodbe daljšo izjavo, iz katere posnemamo:

Z novo pogodbo se dopolnjuje trgovinski dogovor, ki je bil sklenjen pred petimi leti. Od tedaj so se razmere povsod zelo izpremenile in vse države so od tedaj morale uvesti razne zaščitne odredbe, tako tudi Grčija. Uvedla je sistem kontingentiranja uvoza in omejila devizni promet. Ti ukrepi so ustvarili za naš izvoz čisto novo situacijo, ki je nujno zahtevala novo sporazumno ureditev medsebojnih gospodarskih interesov. Zlasti z ozirom na potrebe našega juga se je zato naša vlada prizadevala, da z naknadnimi pogajanjmi doseže čim ugodnejše pogoje za naš izvoz, kar se ji je tudi posrečilo.

Kako zelo so bila nova pogajanja potrebna, dakazuje že silno nazadovanje našega izvoza. Leta 1930 smo izvozili v Grčijo še za 410 milijonov Din blaga, leta 1931 že samo za 256 in v letošnjem prvem polletju že celo za samo 52 milijonov Din.

Glavno vprašanje, ki ga je bilo treba urediti pri pogajanjih z Grčijo, so bile devizne omejitve. Skušali smo doseči svobodno transfer za devize, ki jih dobimo iz našega izvoza. Pri tem smo zadeli na velike težkoče. Vsled pomanjkanja tujih plačilnih sredstev skuša Grčija poravnati svoje obveze z izvozom svojih pridelkov. Pogodbe, ki jih je v zadnjem času sklenila Grška z drugimi državami, so zaključene brez izjeme na načelu kompenzacije. Priznati moram, da je pri pogajanjih pokazala grška vlada mnogo dobre volje in tako

Minister Demetrović o razdolžitvi kmeta

Na banketu Združenja jugoslovanskih agronomov je kmetijski minister dr. Demetrović med drugim izrazil tudi svoje mnenje o razdolžitvi kmetov. Ta se naj bi izvršila po teh načelih:

1. Kratkoročna posojila naj bi se izpremenila v dolgoročna in odplačevala v manjših obrokih.
2. Sorazmerno naj bi se znižala obrestna mera, a ne samo za kmetijske kredite, temveč tudi za vse druge.
3. Prezdolženim kmetom, to je onim, katerih dolg presega 60 odstotkov njih ce-

lotevati na teh sejah potrebno pojasnilo.

Končno obsega zakonski načrt tudi kazenska določila. Tako more državna gospodarska komisija kaznovati z globo do 50.000 Kč, kdor ji ne bi predložil pravočasno predpisanih poročil ali pojasnil. Kdor skuša te podatke utajiti ali kdor predloži napačne podatke, se kaznuje z zaporom do enega leta in z globo do 100.000 Kč. Kdor se ravna po neveljavni ali od komisije prepovedani pogodbi ali kdor tako pogodbo izvaja ali kdor povzroči delovanje kartela kljub temu, da je bilo njegovo delovanje prepovedano, in kdor z delovanjem kartela nadaljuje tudi po prepovedi, ta se kaznuje s poostrenim zaporom do dveh let in z denarno kaznijo do 200.000 Kč. Če pa so bili s takšnim postopanjem oškodovani javni interesi ali če se je z njimi pokazala posebna brezsrčnost do stiske konzumentov, je krivca kaznovati z ječo do petih let in z globo do enega milijona čeških kron. Kdor bi oviral nadzorstveno delo organov komisije, se kaznuje z zaporom do 14 dni in z globo do 100.000 Kč.

Na konec določa zakonski načrt, da se načrt ne tiče državnih monopolov in državnih podjetij, ustanov in korporacij, ki služijo splošnosti. Pač pa velja zakonski načrt tudi za kartele in zasebne monopole, ki imajo sedež v tujini, v kolikor se njih delovanje razteza tudi na Češkoslovaško.

je bilo mogoče skleniti novo pogodbo na načelu delne kompenzacije in sicer na ta način, da bo Grška banka za del od naš uvoženega blaga dala devize, ostanek pa bo služil za plačilo naših nakupov v Grčiji. Da bo mogel priti naš izvoznik hitro do svojega denarja, se je sklenil čisto originalen način plačevanja. Za ostanek naših plačilnih zahtev bo namreč Grška banka izdala blagajniške bone, ki bodo služili za plačilo grških pridelkov, namenjenih za Jugoslavijo. Ti boni so prenosni in jih bodo zato mogli naši izvozniki prodajati grškim uvoznikom, ki bodo na ta način takoj prišli do svojega denarja, ker bo Grška banka takoj izplačala te bone, kakor hitro se ji predloži dokaz, da izhajajo ti boni od blaga, namenjenega za Jugoslavijo.

Kar se tiče uvoza v Grčijo, smo v prvi vrsti gledali na to, da dobimo olajšave za našo živino, žito, fižol, sir, maslo, gozdne in druge proizvode, ki jih more v veliki meri absorbirati Grčija. To se nam je tudi v veliki meri posrečilo. Grčiji pa smo s svoje strani dovolili razne olajšave za uvoz suhega grozdja, suhih fig in oliv ter obljudili, da bomo tudi povečali svoje nabavke v Grčiji. To je tudi v našem interesu, ker je Grčija velik konzument naših pridelkov. Jasno je, da bomo tem več prodali v Grčijo, čim več bomo od nje kupili. Da se medsebojni trgovinski odnosi izboljšajo, se bo izvršila tudi revizija direktnih železniških tarifov.

Sporazum je zasnovan na zdravi podlagi in zato se more upati, da bo ugodno vplival na razvoj naše trgovine z Grčijo.

lotnega premoženja, naj bi se dovolila prisilna poravnava izven konkurza, kakor velja ta za trgovino, obrt in industrijo.

4. Ustanove naj se kmetijske zbornice, ki pa ne bi smele biti izrazito stanovske organizacije, temveč bolj organizacije za pravilno zastopstvo interesov kmetijstva.

POLJSKA DOBI ANGLEŠKO POSOJILO

Varšavski listi poročajo, da se vrše pogajanja z neko angleško finančno skupino za investicijsko posojilo Poljski v višini dveh do treh milijonov funtov. Vse posojilo bi se uporabilo za dovršitev nujnih del na poljskih železnicah.

Sanatorij trgovskih nameščencev

Danes je bil otvorjen sanatorij Trgovskega bolniškega in podpornega društva

Kmalu bo poteklo sto let, odkar je bilo ustanovljeno v Ljubljani eno naših najstarejših in tudi eno naših najpomembnejših socialnih društev. Leta 1835. je bilo namreč ustanovljeno v Ljubljani Trgovsko bolniško in podporno društvo, ki je skozi celo stoletje s svojim človekoljubnim in plodonosnim delom pričalo o vedno živem socialnem čustvovanju, ki je vedno vladalo v vrstah slovenskega trgovstva. Nemogoče je v kratkem članku navesti vseh ogromnih zaslug, ki si jih je pridobilo Trgovsko bolniško in podporno društvo za trg. nameščence, katerim je bilo vedno trdna opora in zanesljiva pomoč v stiski. Samo to bodi še posebej povdarjeno, da je Trgovsko bolniško in podporno društvo vršilo svojo socialno nalogo že v časih, ko je bilo slično socialno delo skoraj nepoznano.

Ogromne zasluge si je pridobilo Trgovsko bolniško in podporno društvo tekom svojega stoletnega obstoja za svoje člane, toda krono vsemu svojemu delu si je postavilo s sanatorijem, ki bo danes slovesno otvorjen. Zakaj ta sanatorij je v vsakem pogledu tako polpen in tako odlično urenjen, da je naravnost vzor modernega sanatorija. Vse naprave, vsa oprema, vsi zdravniški pripomočki, vse je na višku dobe in ni modernega sredstva v zdravstvu, ki ne bi bilo instalirano tudi v novem sanatoriju. Ne bomo podrobno opisovali vse ureditve sanatorija, saj so obširne opise s slikami že objavili naši dnevniki, le to bi poudarili, da je vsak obiskovalec sanatorija presenečen od popolnosti, s katero je urenjen novi sanatorij. Krasna okolica, diven razgled, zračne in svetle sobe, popolnoma urejen laboratorij, najmodernejši način kurjave, razsvetljave, signalnih aparatov, kuhinje in kopalnice in nad vse moderno urejeni operacijski dvorani, da je človek ponosen, ker je tako polpen sanatorij na slovenskih tleh. Ko si človek ogleduje to izbrano lepo in praktično ureditev, bi skoraj čestital bolnikom, ki bodo gostje sanatorija, ker je gotovo, da se bodo v sanatoriju tako dobro počutili, kakor se sploh more bolnik dobro počutiti.

Obenem pa bi čestital vsem, ki so ta sanatorij omogočili in ki zaslužijo najgloblje hvaležnost članov društva, pa tudi vse Ljubljanec, ki se more ponašati s takšnim sanatorijem. Zlasti pa je čestitati Trgovskemu bolniškemu in podpornemu društvu, da je na tako sijajen način dokazalo, kakšne uspehe je mogoče doseči z dobro upravo. Sanatorij »Slajmerjev dom«, kakor se imenuje novi sanatorij, je naravnost dokaz, kako je nujno potrebno, da se izvede decentralizacija bolniškega zavarovanja. Tudi za ta dokaz smo hvaležni.

Zato pa se tudi s hvaležnostjo spominjamo vseh mož, ki so ta sanatorij omogočili in priznanje vse javnosti in zlasti vseh članov društva predsedniku društva Petru Klinarju, predsedniku bolniške blagajne dr. Plessu, ki je zlasti mnogo delal za izvedbo tega lepega načrta društva, dalje Pokojniškemu zavodu in njegovemu predsedstvu, ki je dovolil potreben kredit, mestni občini ljubljanski, ki je prevzela jamstvo za posojilo, ravnatelju Podgoršku in drugim, ki so izvršili vse podrobno organizatorijsko delo. Vse priznanje pa tudi arhitektu Šubicu in stavbeniku Zupanu, ki sta zgradila novi sanatorij.

Novi sanatorij bo pravi blagoslov za trgovske in zasebne nameščence, ki so člani Trgovskega bolniškega in podpornega društva, bo pa tudi največjega pomena za vse trgovstvo. Baš sedaj je trgovstvo na tem, da izvede obvezno bolniško zavarovanje in novi sanatorij jim bo dal priložnost, da izvedejo to zavarovanje na naravnost vzgleden način. Vsem v korist bo novi sanatorij, kakor je tudi z delom vseh nastal.

SLOVENIA TRANSPORT
LJUBLJANA - TELEFON 27-18

MEDNARODNI TRANSPORTI

Prevzem transportov v inozemstvo in iz inozemstva — Reekspedicije na vseh postajah — Zastopstva v vseh tu- in inozemskih trgovskih in industrijskih centrih. — Informacije brezplačno.

Za dvig tujskega prometa

Referat podpredsednika Zbornice za TOI, gosp. Konrada Elsbacherja na občnem zboru Zveze trgovskih združenj v Laškem

Tujski promet postaja važna gospodarska stroka, ki se pri nas v poslednjih letih ugodno razvija. — Vse države se trudijo, da dvignejo tujski promet, da zainteresirajo tujca za prirodne krasote svoje zemlje, da mu nudijo čim večje ugodnosti in udobnosti. Med srednje-evropskimi državami ima naša država v turističnem pogledu posebne prednosti. Na skrajnem jugovzhodu se odpre severo-evropejcu nov svet, popolnoma druga kultura in civilizacija, — naše sinje Jadransko morje ga privablja v naša morskala kopališča in na otoke, — Slovenija pa mu nudi senčnata letovišča, za turistiko visoke gore, termalna kopališča in zdravilišča.

Naravna lepota zemlje in ugodne klimatične prilike so torej oblagodarile našo državo z vsemi pogoji za uspešen razvoj tujskega prometa.

Kratek pregled razvoja našega tujskega prometa, nam pove, da smo, kljub skromnim sredstvom, ki so bila za pospeševanje tujskega prometa na razpolago, v tujsko prometnem pogledu v poslednjih letih brzo in lepo napredovali, da smo kljub premajhnemu uvaževanju tujskega prometa (kot gospodarske stroke in prešibko organizirani propagandi vendarle zainteresirali tujce za prirodne krasote in posebnosti zemlje.

Številčno se je turistični promet v naši državi dvignil od 154.992 oseb v letu 1924, — na 219.904 v letu 1926, — na 323.702 v letu 1928 in na 551.659 oseb v letu 1930. V tem letu je bilo od tega števila 295.512 naših državljanov in 256.147 inozemcev, 1931 je padlo število na 549.342 (inozemcev 209.797).

Pa tudi v gospodarsko-finančnem pogledu kaže tujski promet stalen napredek:

Dohodek iz turizma v naši državi je znašal:

1925 :	33.930.000 Din
1926 :	90.250.000 „
1927 :	124.500.000 „
1928 :	131.350.000 „
1929 :	167.700.000 „
1930 :	340.160.920 „

Od te vsote iz turizma, ki so jo pustili pri nas inozemci v letu 1930, je odpadlo na promet okrog 92 milijonov Din, na stanovanja in oskrbo okrog 236 milijonov Din, na monopole in manjše stroške okrog 12 milijonov Din.

Iz vsote 236 milijonov Din, ki so jo pustili pri nas inozemci za oskrbo, je imela seveda neposredno in posredno korist tudi naša trgovina.

Zato si oglejmo pomen in važnost tujskega prometa posebej iz trgovskega stališča in predvsem o stanju in možnostih razvoja tujskega prometa v Dravski banovini.

V vsem tujskem prometu je zavzemala Dravska banovina 1930 drugo mesto z okroglo 120.000 letoviščarji.

Naša banovina je v tujsko-prometnem oziru pokrajina, ki ima še posebne prednosti. Je v bližini morja, ima nižinska in višinska alpinska letovišča, reke, gorke potoke, mineralna vrela in terme, planin-

OPTIMISTIČNA NAPOVED FRANCOŠKE VLADE

Ob priliki konverzije francoskih dolgov je francoska vlada dala to optimistično napoved za nadaljni razvoj gospodarstva: Gotovo je, da kaže mednarodni položaj, zlasti po srečnem zaključku tozadevne konference simptome zboljšanja. Ne more se tajiti, da so ti sporazumi tako po svojem duhu, ko po svoji vsebini, doprinesli k vpostavitvi ugodnih pogojev za normalno aktivnost naroda.

Kako se je razvijal v naši banovini tujski promet?

Slovenska zdravilišča in letovišča je posetilo leta

1928:	34.195 tujcev,
1929:	51.969 „
1930:	135.893 „
1931:	115.824 „

Leto 1930 je bilo za nas v tujsko prometnem pogledu — rekordno leto.

Z nastopom težke gospodarske krize pa je v lanskem, zlasti pa v letošnji sezoni tujski promet v vseh državah močno padel in to za 30—40%.

Razloge tega padanja pa ne smemo iskati le v splošni krizi in gospodarskem nacionalizmu, marveč tudi v ostrih deviznih predpisih, ki onemogočajo izvoz denarja iz ene države v drugo.

Tudi naša banovina trpi v tujsko-prometnem oziru na tem, in bo v letošnji sezoni poset z ozirom na podatke od 1. januarja do konec julija t. l., ko je znašal tujski promet v Sloveniji 49.788 oseb, vsekakor nižji od lanskega letnega. Kako ovirajo devizne ovire naš tujski promet, je razvidno že iz tega, da je bilo 1931 v naših letovišnih 2361, letos pa le 463 Madjarov in to vse radi težkoč v deviznem prometu.

Te gospodarske prilike, ki vladajo danes v svetu, niso ugodne za razvoj tujskega prometa, ki se razvija v glavnem v dobah gospodarskega poleta in stabilnosti.

Kljub temu neveseljenemu stanju pa nam dosedanji razvoj tujskega prometa kaže, da smo vzbudili interes tujcev za naša zdravilišča, letovišča in alpsko turistiko.

Treba je le, da ta interes obdržimo tudi preko tega kritičnega časa in to s smotreno organizacijo in propagando.

V tej smeri delujejo pri nas Zveza za tujski promet pod predsedstvom načelnika oddelka za trgovino in industrijo kr. banke uprave dr. Rudolfa Marja, »Putnik« in olepševalna in tujsko-prometna društva. V poslednjih letih se je pričelo močno pospeševati tudi zimski sport, za katerega razvoj imamo istotako vse prirodne pogoje. Vso pažnjo posveča tujsko-prometnemu razvoju tudi javna uprava.

Povsem v gospodarskem interesu naše trgovine pa je, da sodeluje v organizaciji, pospeševanju in propagandi tujskega prometa — tudi — naše trgovstvo, ker ima od tujskega prometa znaten dohodek.

Pospeševanje in propaganda tujskega prometa se more oživetiti skoraj na vseh področjih našega gospodarskega in javnega življenja. Tako je treba pričeti s pospeševanjem tujskega prometa pri naših najmanjših edinicah, — občinah, — ki v interesu občanov morajo stremeti za tem, da izkoristijo prirodne lepote in posebnosti svojega okoliša.

Na pospeševanju tujskega prometa je zainteresirana nadalje država, ker potom

tujcev more uveljavljati spoznavanje naše države in pridobivati na ugledu v inozemstvu.

Na razvoju tujskega prometa sloni tudi razvoj našega obrtništva, v pomoč je našemu kmetu v letoviških in zdraviliških krajih, pa tudi trgovstvu.

Zato je v interesu trgovstva, da pospešuje v javnih zastopih, občinskih odborih, in po svojih poslovnih zvezah tujski promet. Z reklamo, poslovnimi kuvertami in ob vsaki priliki, ko stopa trgovec v stike s tujci, mora opozoriti tujca tudi na prirodne posebnosti in lepote vsaj svojega okoliša.

V tem pogledu imajo hvaležno nalogo tudi naša združenja, ki naj organizirajo v zvezi s tujsko-prometnimi ustanovami posebne odbore za tujski promet. S tako podrobno organizirano propagando se bo razvil naš tujski promet v skoraj vseh krajih naše banovine.

Trgovstvo more poleg tega, da skuša v svojem poslovanju in javnem udeleževanju podpreti organizacijo tujskega prometa, podpirati torej tudi tujsko-prometne ustanove.

Seveda pa so tu tudi naloge, ki jih mora v interesu razvoja tujskega prometa vršiti javna uprava. Treba je izboljšati prometna sredstva, graditi avtomobilske ceste, skrbeti za dobra pota, nasade, zlasti pa tudi za udobnosti in ugodnosti, ki jih razvajan tujec zahteva.

Prirejanje razstav, opisov, propaganda v inozemskih časopisih in seznanjanje inozemstva z našimi prirodnimi lepotami in posebnostmi potom filmov in predavanj, je važno za razvoj tujskega prometa.

Pri vsem tem delu za pospeševanje tujskega prometa mora sodelovati iniciativno in pospešujoče tudi trgovec, ne le v lastnem interesu, marveč tudi zato, da pripomore s svojim sodelovanjem tudi ugledu naše zemlje v inozemstvu, državi in vsemu našemu gospodarstvu.

Ta naša gospodarska panoga ima bodočnost; saj je naša država na prirodnih lepotah in posebnostih bogata, — bogatejša od sosednih držav, po raznovrstnosti turističnih panog pa enaka Svici.

Zato je delo za prosep tujskega prometa važno z gospodarskega, narodno-političnega in socialnega stališča.



IZVOZ NAŠE ŽIVINE V GRČIJO PRENEHAL

Še leta 1929 je uvozila Grška iz naše države za 205 milijonov Din živine, leta 1930 že samo za 131 milijonov. Sedaj pa se je položaj zelo poslabšal in že pred dvema mesecema je Grška popolnoma ustavila vsak uvoz živine iz naše države. To je posledica trgovskega zblizanja med Grško in Turčijo.

Ljubljanska borza

Tečaj 23. septembra 1932.	Povpraševanje Din	Ponudbe Din
DEVIZE:		
Amsterdam 100 h. gold.	2308'74	2320'10
Berlin 100 M	1865'69	1376'49
Bruselj 100 belg	797'18	801'12
Budimpešta 100 pengö	—	—
Curij 100 fr.	1108'35	1113'85
London 1 funt	198'86	200'16
Newyork 100 dol., kabel	—	—
Newyork 100 dolarjev	5724'92	5753'18
Pariz 100 fr.	225'29	226'41
Praga 100 kron	170'01	170'87
Stockholm 100 šved. kr	—	—
Trst 100 lir	294'35	296'75

HOTEL »METROPOL«

(Miklič), Ljubljana, vis-a-vis gl. kolodvora.

Telefon 27-37.

Izvrstna restavracija in kavarna. — Na razpolago velike, snažne sobe, zmerne cene, solidna postrežba.

Priporoča se F. MIKLIČ.

Dobava-prodaja

Dobave. Direkcija državnega rudnika v Mostarju sprejema do 4. oktobra t. l. ponudbe za dobavo železne pločevine. Pri Glavnem sanitetskem slagališču v Zemunu se bodo vršile naslednje ofertne licitacije: dne 18. oktobra t. l. glede dobave volnenih odev, dne 22. oktobra t. l. glede dobave lanenih rjuh in vreč za bolniške obleke, dne 25. oktobra t. l. glede dobave usnjenih copat, platnenih čevljev, žičnih mrež za okna in košar za kruh, dne 29. oktobra t. l. glede dobave emajlirane posode, dne 3. novembra t. l. glede dobave gumiranega platna in kalikoplastna, dne 5. novembra t. l. glede dobave čiste vate ter dne 10. novembra t. l. glede dobave hidrofilne in jodofornove gaze. Predmetni oglasi z natančnejšimi podatki so v pisarni Zbornice za TOI v Ljubljani interesentom na vpogled.



Naš pravi domači izdelek!

Oddaja vodnjakarskih del. Direkcija državnih železnic v Zagrebu sprejema do 4. oktobra t. l. ponudbe za obnovo arteškega vodnjaka pri kurilnici na postaji Bjelovar. Natančnejše podatke, načrte in pogoje je dobiti pri imenovani direkciji (gradbeno odelenje) v Zagrebu.

Vse trgovce opozarjamo

na Dopisno trgovsko šolo Ljubljana Pražakova 8/1. ki dopisno nauči

vsakojar: knjigovodstvo, dopisje, trg. računstvo, poznavanje blaga in vseh drugih trgovskih ved — in nemščino, angleščino, francoščino in ostale svetovne jezike

že v 24 urah

barva, plesira in kemično snaji obleke, klobuke itd. Skrobi in svetlolika srajce, ovrtnike in manšete. Pere, suši, munga in lika domače perilo

tovarna JOS. REICH

Poljanski nasip 4—6. — Selenburgova ul. 3. Telefon št. 22-72.



Dr. Pirčeva sladna kava

je prvovrsten domač izdelek, s katerim pripravite zdravo, izdatno, redilno in ceneno pijačo za Vas in Vaše otroke.

Dr. Pirčeva sladna kava je prav prijetnega okusa in jo pijo odrasli kot otroci z užitkom.

Gospodje trgovci! Ponudite Dr. Pirčeva sladno kavo Vašim odjemalcem!

Kavarna
 ki je z vsem komfortom na novo preurejena, se slavnemu občinstvu najvljudneje priporoča

TABOR

Točljivo se prvovrstna štajerska odprta vina in odprto pivo

Točna postrežba
 Solidne cene

Ivan in Zofija Flerin



Izbrisali sta se nastopni firmi:

Sedež: Ljubljana VII.

Dan vpisa: 5. septembra 1932.

Besedilo: Jugo-Agraria, d. z o. z.

Obratni predmet: 1. izvrševanje trgovine z mlevskimi izdelki ter deželnimi in gozdnimi pridelki na debelo in na drobno, 2. pridobivanje lastnih poslovnih lokalov, skladišč in stanovanj.

Družbena pogodba z dne 31. avgusta 1932.

Družba je ustanovljena za nedoločen čas. Visokost osnovne glavnice: 60.000 Din.

Poslovodja: Rojc Ivan, trgovec v Ljubljani VII, Celovška c. 114.

Deželno kot trgovinsko sodišče v Ljubljani, odd. III., dne 2. septembra 1932.

Firm. 746/32. — Rg C V 88/1.

Sedež: Vransko.

Besedilo: Parna pilana i produkcija ljuštene robe V. Stilinović.

Obratni predmet: lesna trgovina.

Imetnik: Stilinović Vladimir, trgovec na Vranskem.

Okrožno kot trgovinsko sodišče v Celju, odd. I., dne 14. septembra 1932.

Firm. 323/32. — Rg A III 155/2.

Vpisale so se izpremembe in dodatki pri nastopni firmi:

Sjedište: Split.

Dan upisa: 9. julija 1932.

Naziv: Zadruga Gospodarska banka u Ljubljani, podružnica u Splitu.

Predmet poslovanja: isti.

Promjene: Na glavnoj skupštini od 23. marta 1931., a uslijed odluke odobrenja od 28. maja 1931., kr. banske uprave u Ljubljani, bili su promjenjeni slijedeći paragrafi društva: 2., 3., 4., 5., 6., 7., 9., 14.,

23., 30., 31., 37., 38., 41., 44., 45., i 46. te imaju da glase kao u novom priloženom pravilniku.

Kr. Okružni kao Trgovački Sud u Splitu, Odio IV.,

9. srpnja 1932.

Firma 21/32 — Reg. B. I. — 156.

Sedež: Ljubljana.

Dan vpisa: 20. avgusta 1932.

Besedilo: Salus d. d.

Izbrisše se član upravnega sveta Mr. Ph. Maver Ciril.

Deželno kot trgovinsko sodišče v Ljubljani, dne 12. avgusta 1932.

Firm 701 — Rg B I 145/13.

Sedež: Grosuplje.

Dan izbriša: 20. avgusta 1932.

Besedilo: Martin Boh.

Obratni predmet: trgovina s konji.

Deželno kot trgovinsko sodišče v Ljubljani, dne 19. avgusta 1932.

Firm. 709 — Rg A III 95/3.

Ustanovljeno 1893 **IVAN BRICELJ** Telefon št. 3307

Stavbeni in pohištveni pleskar, ličar, sobo- in črkoslikar

Dunajska cesta 7 t. 15 **LJUBLJANA** Gosposvetska c. št. 2

(dvorišče kavarna Evropa)

Cene zmerne, delo solidno, postrežba točna!

Tržne cene v Mariboru

Maribor, dne 15. sept. 1932.

Goveje meso I. vrste Din 8—10, II. vrste 6—8, III. vrste 4—5, jezika svežega 10—14, vampov 3—4, pljuč 3, ledvic 8—10, jeter 3, možganov 10, parkljev 3—4, vimena 3 do 4, loja 4—5 za kg. **Teletina** I. vrste 10 do 12, II. vrste 6—8, jetra 8—12, pljuča 4 do 10 za kg. **Svinjina** 1 kg prašičjega mesa 10—14, sala 12—14, črevne masti 6—8, pljuč 5—8, jeter 6—8, ledvic 10—15, glave 6—7, nog 4—6, slanine sveže 12—14, papricirane 12—20, prekajene 12—20, masti 12—16, prekajenega mesa 12—20, gnjati 16—22, prekajene noge 4—8, prekajen jezik 16—28, prekajene glave 6—8. **Klobase**: kg krakovskih klobas 18—28, debrecinskih 10—14, brunšviških 9—15, pariških 16 do 22, posebnih 15—20, safalad 15—20, hrenovk 18—20, kranskih 20—25, kos preka-jenih 3—4-50, 1 kg mesenega sira 18—22, tlačenk 18—20, salame 50—60. **Konjsko meso**: po 4—6. **Kože**: konjske kože po 40 do 70, kg goveje kože 4—5 telečje 6, svinjske 2, gornje usnje 50—70, podplati 35 do 50. **Perutnina**: piščanec majhen 9—12, več-

ji 20—25, kokeši 15—20, race 15—25, gosi 35—45, purana 40—50, zajec, domač majh. 4—5, večji 15—20. **Divjačina**: jerebice po 8 do 10, fazana po 12, kg srne po 8. **Ribe**: morske ribe 16—28. **Mleka** po 2—3, smetana 10—12, surovega masla 20—26, čajnega masla 28—32, ementalskega sira 60—80, polementalskega 26—35, trapistnega 12 do 25, grojskega 16—25, tilskega sira 20—26, parmezana 70—100, sirčka 4—5, 1 kom jajca 0'75—1. **Pijače**: 1 l vina novega 6—10, starega 12—20, črnega 9—14, piva 9, 1 stekl. piva 5—5'50, 1 sodček (25 l) 172'50, žganja 20—25, ruma 36—56, sadjevca 2 do 3, pokalica 1'75—2'50. **Kruh** 1 kg bele-ga kruha 4, kg pol bele-ga kruha 3'50, kg črnega kruha 3, 1 l drobtin 5, zemlja 0'50. **Sadje**: kg jabolk 2'50—5, sliv 1—2, sliv posušenih 8—12, breskev 6—12, grozdja 3—5, hrušk 3—5, limona 1'25—2, kg rožičev 6, smokev 7—12, dateljev 30, mandeljev 40 do 56, orehov 4'50—6, luščenih 16, rozin 14 do 24, maka 12—14. **Špecerijsko blago**: 1 kg kave I. 40—80, II. 40—66, pražene I. 48—94, II. 44—58, čaja 60—250, soli 2'75 do 12, popra celega 35—48, mletega 35—48, cimeta 56—60, paprike 20—40, testenin 6'50—14, marmelade 12—36, pekmez 10, medu 14—20, sladkorja v prahu 15'75 do 16'50, v krist. 14—15, v kockah 15'75 do 16'50, kvasa 34—44, škroba pšen. 16—20, riževega 16—20, riža 3'50—12, 1 l kisove kisline 44—50, kisa navadnega 2—3'50, vinskega 4—7, olja olivnega 12—16, bučnega 13—14, špirta denat. 7—8, kg mila 9—15, sode 1'75—2, ječmenove kave 8—14, cikorijske 16—17. **Žito**: 1 kg pšenice 1'50—2, rži 1'30—2'50, ječmena 1'30—2, ovska 1'50 do 2'50, koruze 1'60—2, prosa 1'30—2'50, ajde 1'30—2'50, fižola 1'25—4, graha 10 do 13, leče 10—12. **Mlevski izdelki**: kg pšenične moke 00 2'90—3'25, 0 2'90—3'25, 1 2'85, 2 2'75—3, 4 2'65—2'80, 5 2'50—2'80, 6 2'25 do 2'50, 7 1'75—2'25, ržene moke I. 2'70 do 3'25, II. 2'50—2'75, prosene kaše 3'25—4, ječmenčka 3'25—12, otrobov 1—1'75, koruzne moke 1'60—2, koruznega zdroba 2'25 do 3'50, pšeničnega 3'25—4, ajdove moke št. 1 4'25—5'50, št. 2 3'25—4'50, kaše 4'50. **Krma**: 1 q sena 100—110, otave 70—95, slame 60—70. **Kurivo**: kub. m trdih drv 90 do 100, mehkih 70—80, premoga trb. 40 do 42, velenj. 22—24, 1 kg oglja 2, koksa 0'75 do 1, 1 l petroleja 7, kg karbida 6—7, sveč 14—36, 1 bencina 6—7. **Zelenjava**: 1 kos salate glavate 0'50—1'50, endivije 0'50—2, kup radiča 1, 1 glava zelja zgod. 2—4, poz-nega 2—4, chrovta 2—3, karfijola 1—5, kupček špinacije 1, kg paradižnikov 1'50—2, 6 kom zelene paprike Din 1, 1 kom. kumarc 0'50—1'50, 6 kom. kumarc za ukiso-vanje 1, 1 kom. buč jedilnih 0'50—1, 1 kup-

Brzjavji:
 Krispercoloniale Ljubljana
 Telefon št. 2263

Ant. Krisper Coloniale

Lastnik:
Josip Verlič

Veletrgovina kolonijalne robe. Velepražarna kave. Mlini za dišave

LJUBLJANA
DUNAJSKA CESTA 33

Zaloga špirta, raznega žganja in konjaka. Mineralne vode

Točna postrežba — Ceniki na razpolago
 Ustanovljeno leta 1840

ček fižola v stročju 1, šopek peteršilja 0'25, zelene 1—1'50, zelenjave za kuho 0'50, kg čebule 2'50—3, česna 5—10, 1 kom. pora 0'50, 1 kup. korenja vrtnega 1, rdeče pese 1, kolerabe 0'25, kg krompirja zgod. 1 do 1'50, poznega 1—1'50, hrena 6—8, zelja kislega 5.

Zagrebski tedenski sejem

Zadnji tedenski sejem z dne 21. t. m. je bil manj živahen ko prejšnji. Dogon živine je bil manjši in so se vsled tega cene narahlo popravile. Tujih kupcev na sejmu ni bilo.

Cene so bile dosežene te: biki po 2'50 do 3'50, biki za klanje po 1'50 do 3 Din za kg žive teže. Krave klabarice po 600 do 1000 za glavo; junice za klanje po 2'50 do 3, za kg žive teže. Junice za rejo po 700 do 1000 Din za glavo. **Voli** I. vrste po 3 do 4'50, II. vrste po 2'50 do 3, bosanski po 1'75 do 2, junci po 2'50 do 3 za kg žive teže. **Svinje** pitane po 6 do 7'50 za kg, pujski po 60 do 120, ovce po 75 do 120, koze po 100 do 150 za rep. **Konji** po 1000 do 3000 par, žrebeta po 500 do 600 Din. Zaklane sremске svinje, debele po 10'50 do 11, zaklana teleta po 6'50 do 8 Din za kg.

Detelje je bilo pripeljanih 146 voz in se je prodajala po 50 do 65 Din, otave je bilo 112 voz, prodajala se je po 50 do 65, sena (247 voz) po 45 do 60 Din za 100 kg. Drva (205 voz) po 100 do 110 Din.

Motvoz Grosuplje
 domač slovenski izdelek — Svoji k svojim!



Tovarna motvoza in vrvarna d. d.
Grosuplje pri Ljubljani

KNJIGOVEZNICA
JUGOSLOVANSKE
TISKARNE
LJUBLJANA, KOPITARJEVA 6

REG. Z. Z O. Z.

NUDI PO IZREDNO NIZKIH CENAH:
 SALDA-KONTE, STRACE, JOURNALE
 SOLSKE ZVEZKE, MAPE, ODJEMALNE
 KNJIŽICE, RISALNE BLOKE ITD.

NAČRTE IN STAVBENIK
ZGRADBE IZVRŠUJE FURLAN-KUNAVER
STAVBENO LJUBLJANA, Rimska cesta 13
PODJETJE Nasveti v pisarni brezplačni

Stavbeno in pohištveno mizarstvo
FRANC BERGANT
 Dravlje 108
 poleg nove šole v Zg. Šiški
 Izvršuje vsa v to stroko spadajoča dela po lastnih in podanih načrtih.



Higienske instalacije

kleparstvo, krovstvo, strelovodi

Jakob Fligl dedič

Ljubljana

Rimska cesta št. 2

Gregorčičeva ulica št. 5

Telefon 33-33

Trgovci, čitajte
Trgovski list!

Tvorniško skladišče usnja
J. LAVRIČ, LJUBLJANA

Kolodvorska ulica št. 41 a
 se je preselilo na Cankarjevo nabrežje št. 1
 poleg frančiškanskega mostu (prej L. Gerkman)

Ima stalno na skladišču:
 Specijalna usnja za industrijo čevljev in nadrobno prodajo,

kakor:

kruponi	podloga telečja bela in rjava	chrom usnje barvano za krpilje
okrajevina	lak	chrom usnje za nogometno žogo
notranjki	chromjuhtina rdeča in črna	chrom usnje za nogometne čevlje
črne in rjavi kipsi	waterproff	khaki kruponi
črne in rjave kravine	dulboks	chrom jermenca za vezavo
črne in rjave telatine	juhtina — telotina	galun jermenca za vezavo
bokscalf črn in barvast	chrom kruponi	likance (blank)
geveji boks črn in barvast	chrom vratovi	cepljenec
chevreau črn in barvast	chrom okrajevina	čelne
chevrettes	chrom usnje za smuči	svinjske kože
ovčine sive in rjave		odpadki

Ogled neobvezen — Največja izbira v tej stroki

Hlupič Karol

strugarski mojster v Ljubljani, vjudno naznanja svojim conj. odjemalcem in sl. občinstvu, da je preselil svojo

strugarsko delavnico

z Gosposvetske ceste št. 16 (pri 'Levu') vis-a-vis v **Kolizej** (dvorišče), Gosposvetska cesta št. 13, ter se najvljudneje priporoča za nadaljnja naročila. Vhod pri Elektroindustriji.

Kimovec & Co.
 d. z o. z.

trgovina s stroji, gospodar-skimi, tehničnimi in šport-nimi predmeti, gramofoni in ploščami

agentura in komisija

LJUBLJANA

Tržaška cesta št. 10